

## ДОГОВОР

на безвозмездное предоставление услуг по предоставлению переводчика русского жестового языка (сурдопереводчика)

с. Тимирязево

«11» 01 2021 г.

Казенное учреждение Воронежской области «Россошанский социально – реабилитационный центр для несовершеннолетних», именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице директора Рыгаловой Марины Александровны, действующей на основании Устава, с одной стороны, и казенное учреждение Воронежской области «Управление социальной защиты населения Каменского района», в дальнейшем «Исполнитель», в лице директора Колесниковой Галины Николаевны, действующей на основании Устава, с другой стороны, а вместе именуемые «Стороны», в соответствии с законодательством Российской Федерации, в целях обеспечения доступности для инвалидов по слуху услуг и объектов, на которых они предоставляются, и оказания при этом необходимой помощи, заключили настоящий договор о нижеследующем:

### I. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА.

- 1.1. Исполнитель принимает на себя обязательства оказать услугу по предоставлению переводчика русского жестового языка (сурдопереводчика) в сфере коммуникации не слышащих.
- 1.2. Сурдопереводчик — Зайцева Юлия Анатольевна (заместитель директора — начальник отдела комплексного социального обслуживания населения) (копия удостоверения - приложение № 1 к договору).
- 1.3. Срок оказания услуги с «11» января 2021 года.
- 1.4. Место оказания услуги на территории Заказчика по адресу: Воронежская область, Каменский район, с. Тимирязево, ул. Центральная, 19.
- 1.5. Услуги оказываются безвозмездно, по мере необходимости Заказчика.

### II. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

#### II.1. Исполнитель обязан:

- 2.1.1. Предоставить Заказчику услугу надлежащего качества в порядке и сроки, предусмотренные настоящим договором.
- 2.1.2. Преступить к исполнению своих обязательств, принятых по настоящему договору, не позднее «11» января 2021 года.
- 2.1.3. Нести ответственность за полноту оказанной услуги.
- 2.1.4. В случае необходимости Исполнитель имеет право привлекать для исполнения обязанностей по настоящему договору третьих лиц.

#### 2.2. Заказчик обязан:



2.2.1. Оказывать Исполнителю содействие для надлежащего исполнения обязанностей, в том числе предоставлять исполнителю всю необходимую информацию, относящуюся к деятельности оказываемых услуг.

2.2.2. Заказчик обязуется принять услугу с условиями настоящего договора.

### **III. ПОРЯДОК ИЗМЕНЕНИЯ И РАСТОРЖЕНИЯ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН.**

3.1. Расторжение настоящего договора допускается по соглашению Сторон, по решению суда, в случае одностороннего отказа Стороны настоящего договора от исполнения настоящего договора в соответствии с гражданским законодательством.

3.2. Заказчик в праве принять решение об одностороннем отказе от исполнения настоящего договора по основаниям предусмотренным Гражданским кодексом Российской Федерации для одностороннего отказа от исполнения отдельных видов обязательств при условии, если это было предусмотрено договором.

3.3. Исполнитель вправе принять решение об одностороннем отказе от исполнения настоящего договора по основаниям, предусмотренным Гражданским кодексом Российской Федерации для одностороннего отказа от исполнения отдельных видов обязательств, если в договоре было предусмотрено право Заказчика принять решение об одностороннем отказе от исполнения договора.

3.4. Все изменения и дополнения к настоящему договору действительны при условии, что они совершены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

3.5. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения обязательств по настоящему договору Стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.

### **IV. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ.**

4.1. Стороны обязуются соблюдать конфиденциальность условий настоящего договора и не разглашать их без согласования с другой Стороной.

### **V. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ.**

5.1. Все споры и разногласия, возникающие при исполнении настоящего договора, разрешаются Сторонами путем переговоров.

5.2. В случае наличия претензий, споров, разногласий относительно исполнения одной из Сторон своих обязательств, другая Сторона может направить претензию. В отношении всех претензий, направляемых по настоящему договору, Сторона, к которой адресована данная претензия, должна дать письменный ответ по существу претензии в срок, не позднее 10 (десяти) календарных дней с даты ее получения.

## VI. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА.




VI.1. Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами. Срок действия договора не ограничен.

## VII. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ.

VII.1. В части, не урегулированной настоящим договором, стороны руководствуются законодательством Российской Федерации.

VII.2. Настоящий договор составлен в 2-х экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из сторон.

## VIII. АДРЕСА И ПОДПИСИ СТОРОН.

ИСПОЛНИТЕЛЬ:	ЗАКАЗЧИК
<p>Казенное учреждение Воронежской области «Управление социальной защиты населения Каменского района» Юридический адрес: Воронежская область, п. Каменка, ул. Мира, 29</p> <p>Директор  Г.Н. Колесникова.</p> 	<p>Казенное учреждение Воронежской области «Россошанский социально – реабилитационный центр для несовершеннолетних» Юридический адрес: Воронежская область, г. Россошь, улица Жуковского, дом 6</p> <p>Директор  М.А. Рыгалова.</p> 